



NED

HAND CLEANER YELLOW PRO

EXTREEM ZWARE VERVUILING • SNELLE REINIGING

Verwijdert verf, inkt, lijm, harsen, siliconen, teer en afdichtingsmiddelen



EIGENSCHAPPEN & TOEPASSING

Krachtige frisse handreiniger voor snelle reiniging van zwaar vervuilde handen. Leverbaar in gebruiksvriendelijke verpakkingen. Zachte natuurlijke korrel voor maximale huidverzorging. Medium viscositeit voor optimaal gebruik in dispenser systemen.



GEbruik

Een kleine hoeveelheid handreiniger op de droge handen aanbrengen en goed inwrijven tot dit volledig met het vuil is vermengd. Daarna afspoeien met water of afvegen met een doek. De handen goed droog maken. Verpakking goed gesloten, koel en vorstvrij opslaan. Houdbaarheid: Zie print op verpakking.

BESCHERMEN • REINIGEN • VERZORGEN

Welk type handreiniger u nodig heeft, wordt bepaald door het type vervuiling, huidconditie en handwasfrequentie. Raadpleeg de productwijzer voor het juiste product. De handreinigers zijn met zorg samengesteld en afgestemd op effectieve reiniging en optimale huidverzorging.



(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





ENG

HAND CLEANER YELLOW PRO

EXTREME CONTAMINATION • QUICK CLEANING

Removes paint, ink, glue, resin, silicon, tar and sealants



PROPERTIES & APPLICATION

Powerful, refreshing hand cleaner for quick cleansing of severely contaminated hands. Available in user-friendly packaging. Soft, natural granules for maximum skin care. refreshingly scented. Medium viscosity for optimal use in dispenser system.

USE

Rub a small amount of hand cleaner into dry hands until dirt loosens. Rinse with clean water or remove with a towel or wipe. Dry the hands thoroughly. Keep package well closed, and store under cool but frost-free temperatures. Best before: See print on pack.

PROTECTION • CLEANING • CARE

The type of contaminant, skin condition and cleansing frequency determines the correct type of hand cleaner. Consult the product catalogue to find the right product. The hand cleaners were composed with care and geared towards effective cleansing and optimal skin care.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





DEU

HAND CLEANER YELLOW PRO



EIGENSCHAFTEN & ANWENDUNG

Äußerst kräftiger Handreiniger für die Entfernung schwerer industrieller Verunreinigungen. Dank einzigartiger Formel werden hartnäckige Verschmutzungen wie Farbe, Tinte, Leim und Teer einfach beseitigt. Reinigt und pflegt die Hände und beugt Hautreizung vor.

BENUTZUNG

Eine kleine Menge Handreiniger auf die trockenen Hände aufbringen und gut einreiben, bis dieser vollständig mit dem Schmutz vermischt ist. Danach mit Wasser abspülen oder mit einem Tuch abwischen. Die Hände ordentlich trocknen. Verpackung ordentlich verschlossen, kühl und frostfrei lagern.



(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





FRA

HAND CLEANER YELLOW PRO



PROPRIÉTÉS & UTILISATION

Nettoyant pour les mains particulièrement puissant, pour éliminer les fortes salissures industrielles. Grâce à la formule unique, les salissures tenaces comme la peinture, l'encre, la colle et le goudron s'enlèvent facilement. Nettoie et adoucit les mains et prévient les irritations de la peau.



USAGE

Déposer une petite quantité de nettoyant sur les mains sèches, puis bien frotter jusqu'à l'émulsionner complètement avec les salissures. Rincez à l'eau ou essuyer avec un chiffon. Bien sécher les mains. Stocker l'emballage bien fermé au frais et à l'abri du gel. Durée de conservation : Voir sur le fond de l'emballage.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





ESP

HAND CLEANER YELLOW PRO



PROPIEDADES Y APLICACIÓN

Sumamente potente limpiador de manos para la eliminación de fuertes suciedades industriales. Gracias a su única fórmula, remueve fácilmente suciedades tenaces como pintura, tinta, cola de pegar y alquitrán. Limpia y cuida las manos, previniendo la irritación de la piel.

USO

Aplique una pequeña cantidad de limpiador de manos a las manos secas, frotándola bien hasta que se mezcle completamente con la suciedad. A continuación, enjuague con agua o limpie con un paño. Séquese completamente las manos. Cierre bien el envase y guárdelo en un lugar fresco y libre de heladas. Fecha de caducidad: véase parte inferior de envase.



(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





ITA

HAND CLEANER YELLOW PRO

PROPRIETÀ E APPLICAZIONE

Detergente per mani estremamente efficace per la rimozione del difficile sporco industriale. Grazie alla formula esclusiva, anche lo sporco più ostinato come vernice, inchiostro, colla e catrame viene rimosso facilmente. Pulisce e cura le mani, prevenendo le irritazioni.

USO

Applicare una piccola quantità di detergente per mani sulle mani asciutte e strofinare bene finché non è ben mescolato con lo sporco. Sciacquare con acqua e asciugare con un panno. Asciugare bene le mani. Conservare la confezione ben chiusa, in luogo fresco e lontano dal gelo. Da consumarsi entro: vedi fondo della confezione.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





EST

HAND CLEANER YELLOW PRO



OMADUSED JA KASUTAMINE

Ülitugev kätepuhastusvahend raskesti eemaldatavate tööstuslikesaasteainete eemaldamiseks. Tänu unikaalsele koostisele eemaldab see vaevata raskesti eemaldatavad saasteained nagu värv, tint, liim ja tõrv. Puhastab ja hooldab käsi ning ei ärrita nahka.

KASUTAMINE

Kandke väike kogus kätepuhastusvahendit kuivadele kätele ja hõõruge neid niikaua, kuni puhastusvahend on saasteainega täielikult segunenud. Hiljem loputage käsi vees või pühkige need lapi sisse puhtaks. Kuivatage käed põhjalikult. Säilitage pakendit korralikult suletuna jahedas ja mittekülmavas kohas. Säilimisaeg: märgitud pakendi põhja alla.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





LAT

HAND CLEANER YELLOW PRO

ĪPAŠĪBAS UN LIETOŠANA

Ļoti spēcīgs roku tīrīšanas līdzeklis liela daudzuma industriālo netīrumu tīrīšanai. Pateicoties unikālajai formulai, ir viegli notīrīt tāda veida grūti tirāmas vielas, kā krāsu, tinti, limi un darvu. Tīra un kopj rokas, un novērš ādas kairinājumu.

LIETOŠANA

Uzziediet nelielu daudzumu roku tīrīšanas līdzekļa uz sausām rokām un kārtīgi ierīvējiet līdz tas ir pilnībā sajaucies ar netīrumiem. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni vai noslaukiet ar drānu. Pilnībā nožāvējiet rokas. Glabājiet cieši noslēgtā iepakojumā vēsā, bezsarmas telpā. Glabāšanas laiks: skatīt iepakojuma apakšā.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





LIT

HAND CLEANER YELLOW PRO

SAVYBĖS IR NAUDOJIMAS

Labai stiprus rankų valiklis, šalinantis sunkiai nuvalomą gamybinį purvą. Dėl unikalios formulės lengvai pašalina sunkiai nuvalomą purvą: dažus, rašalą, klijus ir degutą. Valo ir rūpinasi jūsų rankomis, bei apsaugo jų odą nuo sudirginimo.

VARTOJIMAS

Ant sausų rankų užtepti nedidelį kiekį valiklio ir gerai įtrinti, kol jis visiškai susimaišo su purvu. Vėliau nuplauti vandeniu ar nuvalyti skudurėliu. Gerai nusišluostyti rankas. Pakuotę laikyti sandariai uždarytą vėsioje, bet neužšalancioje vietoje. Laikymo terminas: žr. pakuotės apatinėje dalyje.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





POL

HAND CLEANER YELLOW PRO



WŁAŚCIWOŚCI I SPOSÓB UŻYCIA

Niezwykle mocny produkt do mycia rąk, umożliwiający usuwanie bardzo ciężkich zabrudzeń typu przemysłowego. Dzięki specjalnemu składowi chemicznemu produkt umożliwia łatwe usuwanie trudnych do zmycia zabrudzeń farby, atramentu, kleju i smoły. Myje i zapewnia ochronę skóry, zabezpieczając ją przed podrażnieniem.



UŻYTKOWANIE

Nałożyć niewielką ilość produktu do mycia na suche ręce i mocno potrzeć, aby dokładnie wymieszał się z zabrudzeniami. Po użyciu, spłukać wodą lub zetrzeć szmatką. Dokładnie wytrzeć ręce.

Przechowywać w szczelnie zamkniętym opakowaniu, w miejscu chłodnym i zabezpieczonym przed mrozem. Termin przydatności do użycia: patrz na spodzie opakowania.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





CZE

HAND CLEANER YELLOW PRO

VLASTNOSTI A POUŽITÍ

Extrémně účinný čistič na ruce pro odstranění silných průmyslových znečištění. Díky jedinečnému složení snadno odstraňuje extrémně silné nečistoty jako jsou barvy, inkoust, lepidlo a dehet. Čistí a pečuje o ruce, zabraňuje podráždění pokožky.

POUŽITÍ

Použijte malé množství čističe na suché ruce a dobře jej protřete dokud se zcela nepromíchá s nečistotou. Poté ruce opláchněte vodou nebo je osušte utěrkou. Důkladně osušte ruce. Uchovávejte v řádně uzavřených obalech na chladném a nemrznoucím místě. Skladovací doba: viz spodní část obalu.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





SLO

HAND CLEANER YELLOW PRO



LASTNOSTI IN UPORABA

Ekstremno močno čistilo za roke za odstranjevanje težkih industrijskih umazanij. Zaradi edinstvene formule, so lahko trdovratne umazanije kot so barva, črnilo, lepilo in smola enostavno odstranjeni. Čisti in neguje roke, ter preprečuje vnetje kože.

UPORABA

Uporabite majhno količino paste. Utirajte v roke, dokler se popolnoma ne pomeša z umazanijo. Nato splaknite roke z vodo, in jih obrišite s krpo. Roke posušite temeljito. Embalažo shranite pravilno zaprto v hladnem protoru brez zmrzali. Rok uporabe: glej dno embalaže.



(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





HUN

HAND CLEANER YELLOW PRO



TULAJDONSÁGOK ÉS ALKALMAZÁS

Rendkívül erős kéztisztító a negéz ipari szennyeződések eltávolítására. Az egyedülálló formulának köszönhetően a makacs szennyeződések, mint például a festék, a tinta, a ragasztó vagy a kátrány könnyedén eltávolítható. Tisztítja és ápolja a bőrt, és megakadályozza a bőrirritációt.



HASZNÁLAT

Vigyen fel a száraz kézre egy kevés kéztisztítót, és dörzsölje be úgy, hogy az teljesen összekeveredjen a szennyeződéssel. Ezután öblítse le kezét vízzel, vagy törölje le egy ronggyal. Törölje kezét szárazra. A csomagot megfelelően lezárva hűvös, fagytól védett helyen tárolja. Minőségét megőrzi: lásd a csomagolás alján.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





RUS

HAND CLEANER YELLOW PRO



СВОЙСТВА И СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Чрезвычайно сильное очищающее средство для рук для удаления производственной грязи. Благодаря своей уникальной формуле легко удаляет несмываемую грязь, например, краску, чернила, клей и смолу. Очищает и ухаживает за руками, предотвращая раздражение кожи.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для того чтобы вытереть руки, нанесите небольшое количество очищающего средства для рук и тщательно его втирайте до тех пор, пока оно полностью не смешается с грязью. После этого промойте водой или вытрите куском ткани. Тщательно вытрите руки. Упаковку следует хранить должным образом запечатанную в прохладном необмерзающем месте. Срок хранения: см. на дне упаковки.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





DAN

HAND CLEANER YELLOW PRO

EGENSKABER & ANVENDELSE

Meget kraftigt virkende håndrens til fjernelse af svære, industrielle forureninger. Hårdnakket forurening som f.eks. maling, blæk, lim og tjære fjernes let som følge af den unikke formulering. Renser og plejer hænderne og forebygger hudirritation.

BRUG

Påfør en lille mængde håndrens på de tørre hænder og gnid det grundigt ind til det er helt blandet med forureningen. Skyl derefter med vand eller tør hænderne med en klud. Tør hænderne godt. Emballagen skal opbevares godt tillukket, koldt og frostfrit. Holdbarhed: Se emballagens underside.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





NOR

HAND CLEANER YELLOW PRO

EGENSKAPER OG BRUK

Ytterst kraftig håndrens for industriell bruk. Gjennom den unike formelen fjernes hardnakkert maling, blekk, lim og tjære enkelt. Rengjør og pleier hendene og forebygger irritasjon.

BRUK

Ha en liten mengde håndvask på de tørre hendene og gni godt til denne er fullstendig blandet med urenhetene. Spyl deretter av med vann eller tørk av med en serviett. Tørk hendene godt. Hold pakningen ordentlig lukket, kjølig og frostfritt oppbevart. Holdbarhet: Se pakningens underside.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





SWE

HAND CLEANER YELLOW PRO



EGENSKAPER & ANVÄNDNING

Extremt kraftfull handrengöring för avlägsnande av tung, industriell smuts. Tack vare den unika formulan kan envis smuts som färg, bläck, lim och tjära enkelt avlägsnas. Rengör och vårdar dina händer och förebygger hudirritation.

ANVÄNDNING

Applicera en liten mängd handrengöring på torra händer och gnugga till dess att smutsen lösts upp helt. Skölj med vatten eller torka av med en trasa. Torka händerna noga. Förvara förpackningen väl försluten på en sval och frostfri plats. Hållbarhet: se förpackningens undersida.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





FIN

HAND CLEANER YELLOW PRO

OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

Erittäin tehokas käsienpuhdistusaine vaikean teollisen lian puhdistukseen. Ainutlaatuisen koostumuksensa ansiosta poistaa vaivattomasti pinttyneen lian kuten maalin, painoväriin, liiman ja pien. Puhdistaa ja hoitaa käsiä ja suojaa ihoärsytykseltä.

KÄYTTÖ

Levitä pieni määrä ainetta kuiviin käsiin ja hiero kunnolla kunnes lika irtoaa. Huutele vedellä tai pyyhi kädet puhtaaksi liinalla. Kuivaa kädet huolellisesti. Säilytä pakkaus tiivisti suljettuna viileässä, pakkasettomassa tilassa. Varastointiaika: katso pakkauksen pohja.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





GRE

HAND CLEANER YELLOW PRO



ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ & ΧΡΗΣΗ

Εξαιρετικά ισχυρό καθαριστικό χεριών για αφαίρεση επίμονης βιομηχανικής βρομιάς. Λόγω της μοναδικής φόρμουλάς του, η επίμονη βρομιά όπως χρώμα, μελάνι, κόλλα και πίσσα, μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα. Καθαρίζει και φροντίζει τα χέρια, αποτρέποντας τον ερεθισμό του δέρματος.



ΧΡΗΣΗ

Εφαρμόστε μικρή ποσότητα καθαριστικού χεριών σε βρεγμένα χέρια και τρίψτε τα καλά μέχρι να αναμιχτεί καλά με τη βρομιά. Στη συνέχεια, ξεπλύνετε με νερό ή σκουπίστε χρησιμοποιώντας ένα ύφασμα. Στεγνώστε τα χέρια καλά. Αποθηκεύστε τη συσκευασία σε δροσερό αλλά όχι ψυχρό μέρος, αφού την κλείσετε καλά. Διάρκεια αποθήκευσης προϊόντος: δείτε στη βάση της συσκευασίας.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L





TUR

HAND CLEANER YELLOW PRO

ÖZELLİKLER VE UYGULAMA

Ağır endüstriyel kirleri çıkarmak için çok güçlü el temizleyicisi. Eşsiz formülü ile boya, mürekkep, tutkal ve zift gibi inatçı kirleri kolayca temizler. Elleri temizler, korur ve deri tahrişine neden olmaz.

KULLANIM

Az miktarda el temizleyici, kuru ellere uygulanır ve kirle tamamen kaynaşana kadar iyice ovuşturulur. Ardından su ile durulanır ya da bir bez ile silinir. Eller iyice kurulanır. Ambalaj, iyice kapatılır; serin fakat dona maruz olmayan yerde saklanır. Saklama ömrü: Ambalajın altına bakınız.

(Code 844) - 300ml | 3.8L | 4L



CLEANING & HYGIENE PRODUCTS DEVELOPMENT - MANUFACTURING - DISTRIBUTION

Americol BV Sluispolderweg 33 1505 HJ Zaandam The Netherlands T: +31 (0)75 - 631 32 44 info@americol.nl www.americol.nl